

MALAYSIAN NOTICES TO MARINERS

Monthly Edition 04 of 2018 30th APRIL 2018

CONTENTS

I - Explanatory Notes / Index of Charts Affected.

II - Corrections to Charts.

III - Navigational Warnings.

Mariners are requested to inform The Hydrographer, National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. (Tel: +603 3169 4400), (Fax: +603 3101 3111), E-mail: nhc@hydro.gov.my / mycartonhc@navy.mil.my immediately upon the discovery of new dangers, changes or defects in aids to navigation and shortcoming in Malaysian charts or publications.

HANAFIAH BIN HASSAN First Admiral The Hydrographer

SECTION I

EXPLANATORY NOTES

Charts

The notices in Section II give instructions for the correction of Malaysian Chart (MAL) while notices in Section III give information on navigational warnings. Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. Bearing are true reckoned clockwise from 000° to 359°, those relating to lights are from seaward.

Notices to Mariners correcting MAL charts are issued by the National Hydrographic Centre of Malaysia and should be inserted on the charts affected in waterproof violet ink in case of permanent notices and in pencil in case of temporary and preliminary notices.

Temporary and Preliminary Notices

These are indicated by (T) or (P) after the notice number.

Original Information

An asterisk (*) adjacent to the number of a notice indicates that the notice is based on original information.

Malaysian Notice (MN)

Mariners are to take note the legend MN indicates Malaysian Notice.

INDEX OF CHARTS AFFECTED				
MAL 5	93(T)*/2018, 96(T)*/2018	MAL 645	90*/2018, 94(T)*/2018	
MAL 5123	85/2018	MAL 65	99(T)*/2018	
MAL 5129	93(T)*/2018	MAL 750	87*/2018, 89*/2018, 102(T)*/2018	
MAL 515	93(T)*/2018	MAL 751	87*/2018, 89*/2018, 102(T)*/2018	
MAL 521	86/2018, 93(T)*/2018, 96(T)*/2018	MAL 762	87*/2018, 89*/2018	
MAL 54	93(T)*/2018, 96(T)*/2018	MAL 8421	97(T)*/2018	
MAL 6	87*/2018, 89*/2018, 97(T)*/2018, 98(T)*/2018, 100(T)*/2018, 101(T)*/2018	MAL 8434	97(T)*/2018	
MAL 6130	88/2018	MAL 8617	92*/2018	
MAL 6134	88/2018	MAL 8621	92*/2018	
MAL 625	95(T)*/2018, 99(T)*/2018	MAL 865	103(T)*/2018	
MAL 635	90*/2018	MAL 872	103(T)*/2018	
MAL 6359	91*/2018, 94(T)*/2018			

SECTION II

CORRECTIONS TO CHARTS

85/2018 SINGAPORE – Port of Singapore – Temasek Fairway – Buoyage.

Source: British Admiralty Notice No. 1596*/18.

Chart MAL 5123 (Last Correction 47/2018) WGS 84 DATUM

Insert	FI.Y.4s GMAPS 01	01° 13'.97N,	103° 38'.15E
	FI.Y.2s Xinsha-2	01° 13'.30N,	103° 37'.90E
Delete	FI.Y.4s SCE-2	01° 13'.81N,	103° 37'.66E
	FI.Y.4s SCE-1A	01° 13'.06N,	103° 38'.01E

86/2018 INDONESIA – Sumatera – Pulau Bengkalis – Submarine cable.

Source: Maritime and Port Authority of Singapore NM 32/2018.

Chart MAL 521 (Last Correction 63/2018) WGS 84 DATUM

Insert	submarine cable, ~~~~	, joining:	01° 30'.61N (shore)	102° 03′.24E
			01° 25 ² .27N (shore)	102° 03'.69E
			and	
			01° 33'.76N	102° 14'.68E
			(shore)	
			Ò1° 37 [′] .59N	102° 18',46E
			01° 38'.26N	102° 21'.16E
			01° 36'.89N	102° 23'.85E
			01° 29'.00N	102° 33',59E
			01° 10'.49N	102° 35'.76E
			01° 08'.43N	102° 36'.77E
			01° 05'.55N	102° 37'.16E
			(S border)	.02 07.102

87*/2018 MALAYSIA – Sarawak – Offshore Bintulu – Platform.

Source: Petronas Carigali Sdn Bhd.

Chart MAL 6 (Last Correction 77/2018) WGS 84 DATUM

Insert	NC3CP - A	04° 55'.13N,	113° 01'.52E
	Chart MAL 750 (Last Correction 75/2018) WGS 84 DATUM		
Insert	■ NC3CP - A	04° 55'.13N,	113° 01'.52E
	NC3DP - A	04° 55'.06N,	113° 01'.52E
	Chart MAL 751 (Last Correction 74/2018) WGS 84 DATUM		
Insert	NC3CP - A	04° 55'.13N,	113° 01'.52E
	NC3DP - A	04° 55'.06N,	113° 01'.52E
	Chart MAL 762 (Last Correction 74/2018) WGS 84 DATUM		
Insert	NC3CP - A	04° 55'.13N,	113° 01'.52E
	■ NC3DP - A	04° 55′.06N,	113° 01'.52E

88/2018 SINGAPORE – Changi Ferry Terminal and Pulau Tekong – Buoyage.

.....

Source: British Admiralty Notice No. 1597*/18.

Chart MAL 6130 (Last Correction 221/2017) WGS 84 DATUM

FI.Y.2s HY-CS04 Insert 01° 22'.26N, 104° 00'.53E FI.Y.2s HY-CS02 01° 22'.31N, 104° 00'.52E FI.Y.2s(sync) HDEC-1 **Delete** (a) 01° 24'.23N, 104° 00'.92E FI.Y.2s(sync) HDEC-3 (b) 01° 24'.22N, 104° 01'.18E FI.Y.2s(sync) HDEC-6, close N of: (a) above FI.Y.2s(sync) HDEC-4, close N of: (b) above

Chart MAL 6134 (Last Correction 63/2018) WGS 84 DATUM

	X	(
Insert		FI.Y.2s HY-CS04	01° 22'.26N,	104° 00'.53E
	Ž,	FI.Y.2s HY-CS02	01° 22'.31N,	104° 00'.52E
Delete	X X	FI.Y.2s(sync) HDEC-1	(a) 01° 24'.23N,	104° 00'.92E
		FI.Y.2s(sync) HDEC-3	(b) 01° 24'.22N,	104° 01'.18E
		FI.Y.2s(sync) HDEC-6, close N of:	(a) above	
		FI.Y.2s(sync) HDEC-4, close N of:	(b) above	
89*/2018 MALAYSIA – Sarawak – Gas Field Central Luconia – Platform.				
89*/20	18 M AI	LAYSIA – Sarawak – Gas Field Central Luc	conia – Platform.	
89*/20		LAYSIA – Sarawak – Gas Field Central Luc rawak Shell Bhd.	conia – Platform.	
89*/20	Source: Sa			
89*/20 Insert	Source: San	rawak Shell Bhd.	I	112° 22'.86E
	Source: San Chart MAL 6	rawak Shell Bhd. 6 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATUM	I 04° 16'.51N,	112° 22'.86E
	Source: San Chart MAL 6	rawak Shell Bhd. 6 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATUM E6DP - A	I 04° 16'.51N, JM	112° 22'.86E 112° 22'.86E
Insert	Source: Sal Chart MAL 6 Chart MAL 7	rawak Shell Bhd. 6 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATUM E6DP - A 750 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATU	04° 16'.51N, JM 04° 16'.51N,	
Insert	Source: Sal Chart MAL 6 Chart MAL 7	rawak Shell Bhd. 6 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATUM E6DP - A 750 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATU E6DP - A	04° 16'.51N, JM 04° 16'.51N,	
Insert	Source: Sal	rawak Shell Bhd. 6 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATUM E6DP - A 750 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATU E6DP - A 751 (Last Correction 87/2018) WGS 84 DATU	04° 16'.51N, JM 04° 16'.51N, JM 04° 16'.51N,	112° 22'.86E

90*/2018 MALAYSIA - Pahang - Tg. Pelindong - Buoy.

Source: Marine Department of Malaysia No. 52(T)/2018.

Chart MAL 635 (Last Correction 222/2017) WGS 84 DATUM

Move

FI(2)10s, from

03° 49'.75N, 103° 25'.05E

03° 49'.80N,

103° 24'.65E

Chart MAL 645 (Last Correction 61/2018) WGS 84 DATUM

to:

Move

JBRB FI

(2)10s, fror

03° 49'.68N,

103° 25'.00E

to:

03° 49'.80N, 103° 24'.65E

91*/2018 MALAYSIA – Pahang – Pelabuhan Kuantan – Light beacons.

Source: Marine Department of Malaysia No. 81/2017, 38/2018.

Chart MAL 6359 (Last Correction 31/2018) WGS 84 DATUM

Insert

FI.G.3s11m

03° 58'.92N,

103° 26'.79E

FI.Y.5s10m

03° 58'.49N,

103° 26′.76E

Replace



ո -

FI.Y.3s12m

03° 58'.17N, 103° 26'.52E

92*/2018 MALAYSIA – Sabah – Tg. Mumiang – Block.

Source: Sandakan Hydrographic Office.

Chart MAL 8617 (Last Correction 59/2018) WGS 84 DATUM

Insert

the accompanying block, centred on:

05° 50'.00N,

118° 20'.00E

Chart MAL 8621 (Last Correction 223/2016) WGS 84 DATUM

Insert

the accompanying block, centred on:

05° 50'.00N,

118° 20'.00E

93(T)*/2018 MALAYSIA - Johor - Permatang Alur Mudah - Light beacon. Source: Marine Department of Malaysia No. 36(T)/2018.

- 1. Mudah Selatan light beacon racon, in position 01°25'.13N, 103°11'.09E is temporarily withdrawn.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 5 MAL 5129 MAL 515 MAL 521 MAL 54.

94(T)*/2018 MALAYSIA - Pahang - Pelabuhan Kuantan - Light beacon.

Source: Marine Department of Malaysia No. 37(T)/2018.

- 1. Kuantan Port leading light 311° light beacon, in position 03°58'.58N, 103°25'.90E is temporary unlit.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 6359 MAL 645.

95(T)*/2018 MALAYSIA - Pahang - Kuala Endau - Light buoy.

Source: Marine Department of Malaysia No. 40(T)/2018.

- 1. Kuala Endau 3G light buoy, in position 02°40'.05N, 103°38'.43E is reported unlit.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 625.

96(T)*/2018 MALAYSIA - Melaka - Pulau Undan - Lighthouse.

Source: Marine Department of Malaysia No. 49(T)/2018.

- 1. An Pulau Undan lighthouse, in position 02°02'.90N, 102°20'.10E is temporarily operating on reduced power and light nominal range is reduced to 12M.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 5 MAL 521 MAL 54.

97(T)*/2018 MALAYSIA - Sabah - Pulau Sipadan - Light beacon.

Source: Sabah Marine Department No. 07(T)/2018.

- 1. Pulau Sipadan light, in position 04°06'.74N, 118°37'.74E is reported unlit.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 6 MAL 8421 MAL 8434.

SECTION III

NAVIGATIONAL WARNINGS

98(T)*/2018 MALAYSIA – Offshore Sarawak – Semi-Submersible Drilling Rig.

Source: Sarawak Shell Berhad.

- 1. Semi-submersible drilling rig will be moving from Timi-1 to Serai location 07 Apr to 19 May 18 at 05°13'.80N, 111°48'.87E.
- 2. Vessel involved Rig Deepwater Nautilus.
- 3. Wide berth of 5 nm requested.
- 4. Chart affected: MAL 6.
- 5. Cancel this Notice 20 May 18.

99(T)*/2018 MALAYSIA – Johor – Pulau Aur – Firing Exercise.

Source: Royal Malaysian Navy.

- 1. Firing Exercise 30 Apr to 15 May 18 at area bounded by:
 - (1) WSD 12:
 - (A) 02°00'.00N, 104°17'.00E.
 - (B) 02°00'.00N, 104°36'.00E.
 - (C) 02°30'.00N, 104°36'.00E.
 - (D) 02°30'.00N, 104°15'.00E.
 - (2) WSD 13:
 - (A) 02°00'.00N, 104°36'.00E.
 - (B) 02°00'.00N, 104°55'.00E.
 - (C) 02°30'.00N, 104°55'.00E.
 - (D) 02°30'.00N, 104°36'.00E.
 - (3) WSD 14:
 - (A) 01°30'.00N, 104°55'.00E.
 - (B) 01°30'.00N, 105°30'.00E.
 - (C) 02°00'.00N, 105°30'.00E.
 - (D) 02°00'.00N, 104°55'.00E.
 - (4) WSD 44:
 - (A) 02°00'.00N, 104°55'.00E.
 - (B) 02°00'.00N, 105°12'.30E.
 - (C) 02°30'.00N, 105°12'.30E.
 - (D) 02°30'.00N, 104°55'.00E.
- 2. Vessel involved Royal Malaysian Navy.
- 3. Mariners are advised to keep well clear from the exercise area and navigate with extra caution when in vicinity.
- 4. Chart affected: MAL 625 and MAL 65.
- 5. Cancel this Notice 16 May 18.

100(T)*/2018 MALAYSIA – Offshore Sarawak – Hydrographic Survey Activities.

Source: National Hydrographic Centre.

- 1. Hydrographic Survey Activities 12 Apr to 08 Jun 18 at area bounded by:
 - (1) 06°18'.31N, 109°38'.56E.
 - (2) 06°39'.73N, 110°28'.70E.
 - (3) 05°17'.62N, 110°28'.69E.
 - (4) 05°17'.62N, 109°59'.93E.
 - (5) 05°31'.19N, 109°59'.15E.
- 2. Vessel involved MV Dayang Sari.
- 3. Wide berth requested.
- 4. Chart affected: MAL 6.
- 5. Cancel this Notice 09 Jun 18.

101(T)*/2018 MALAYSIA - Offshore Sarawak - Drilling Operation.

Source: ConocoPhillips Malaysia Ltd.

- 1. Drilling Operation 30 Apr to 03 Aug 18 at position as follow:
 - (1) 04°41'.64N, 111°39'.94E.
 - (2) 04°38'.11N, 111°36'.80E.
- 2. Vessel involved Rig Salam-2 and Rig Patawail 1.
- 3. Wide berth of 2 nm requested.
- 4. Chart affected: MAL 6.
- 5. Cancel this Notice 04 Aug 18.

102(T)*/2018 MALAYSIA – Sarawak – Miri – Drilling Operation.

Source: JX Nippon Oil & Gas Exploration (Malaysia) Ltd.

- 1. Drilling Operation 21 Apr to 01 Nov 18 at 04°47'.94N, 113°26'.17E.
- 2. Vessel involved Rig SKD T-09, Tug Executive Pride, Tug Sea Hawk 1, Tug MM Teguh and Tug Hata Tiga.
- 3. Wide berth requested.
- 4. Chart affected: MAL 750 and MAL 751.
- 5. Cancel this Notice 02 Nov 18.

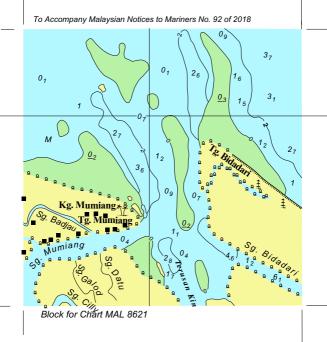
103(T)*/2018 MALAYSIA – Sabah – Pulau Mangalum – Seismic Survey.

Source: Sabah Marine Department No. 09(T)/2018.

- 1. Seismic Survey 12 Apr to 10 Jul 18 at area bounded by:
 - (1) 06°19'.35N, 115°37'.47E.
 - (2) 06°20'.65N, 115°39'.32E.
 - (3) 06°24'.48N, 115°39'.34E.
 - (4) 06°35'.35N, 115°49'.88E.
 - (5) 06°15'.13N, 115°49'.76E.
 - (6) 06°05'.25N, 115°37'.53E.
- 2. Vessel involved MV Mermaid Vigilance, MV Jaya Valour, MV Winjaya, MV Road Train, MV Niuew Holland and MV Ocean Image.
- 3. Wide berth of 3 nm requested.
- 4. Chart affected: MAL 865 and MAL 872.
- 5. Cancel this Notice 11 Jul 18.

.....

Block for Chart MAL 8617



HYDROGRAPHIC NOTE (for instructions, see overleaf)

	Date :
	Ref No :
Name of ship or address of sender.	
····	
General locality	
Subject	
Approx position Lat	Long
Chart Affected	
Latest Notice to Mariners held	
Publication affected (Edition No date of latest supplement, page	and Light List No etc)
Details :-	
Details :-	
A replacement copy of Chart No.	is required, but see 4 overleaf

HYDROGRAPHIC NOTE

Forwarding Information for Malaysian Charts and Hydrographic Publications

INSTRUCTION: -

- 1. Mariners are requested to notify the National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor, Malaysia, when new or suspected dangers to navigation are discovered, change observed in aids to navigation, or corrections to publications seems to be necessary.
- 2. This form and its instructions have been designed to help both the sender and the recipient. It should be used, or followed closely, whenever appropriate. Copies of this Form may be obtained gratis from the Hydrographic Directorate at the above address.
- 3. When **position** is defined by sextant angles or bearings (true or magnetic being specified) more than two should be used in order to provide and check. Distances observed by radar and the reading of Loran, Decca, etc, should be quoted. However, when there is a series of fixes a long a ship course, only the method of fixing and the objects used need be indicated. Latitude and longitude should only be used specifically to position the details when they have been fixed by the astronomical observations and full description of the latter should be given.
- 4. A cutting from the largest scale chart is the best medium for forwarding details, the alterations and additions being shown thereon in red. When requested, a new copy will be sent in replacement of chart that has been used to forward information, or when extensive observations have involved defacement of the observer's chart. If it is preferred to show the amendments on a tracing of the largest scale chart (rather than on the chart itself) these should be in red as above, but adequate details from the chart must be traced in black ink to enable the amendments to be fitted correctly.
- 5. When **soundings** are obtained The Mariner's Handbook (NP 100) should be consulted. The echo sounding trace should be marked with times, depths, etc., and forwarded with the report. It is important to state whether the echo sounder is set to register depths below the surface or below the keel; in the latter case the vessels draught should be given. Time and date should be given in order that corrections for the height of the tide may be made where necessary. The make, name and type of set, together with stylus speed/sound velocity, should also be given.
- 6. Modern echo sounders frequently register greater depths than the advertised maximum for the set, e.g. with a set whose maximum is 500 metres, a trace appearing at 50 metres may in fact be 550 metres or even 1050 metres. Sounding recorded beyond the set's nominal range usually berecognised by the following:
 - a. the trace being weaker than normal for the depth recorded
 - b. the trace passing through the transmission line
 - c. the "feathery" nature of trace.

As a check that apparently shoal soundings are not due to echoes beyond the sets nominal range sounding should be continued until reasonable agreement with charted soundings is reached. However soundings receive after one or more rotations of the stylus can still be useful and should be submitted if they show significant differences from charted depth.

- 7. Reports, which cannot be confirmed or are lacking in certain details should be withheld. Shortcomings should be stressed and any firm expectation of being able to check the information on a succeeding voyage should be mentioned.
- 8. Reports of **shoal soundings**, uncharted dangers and navigational aids out order should, at the mariner's discretion, also be made by radio to the nearest coast radio station. The draught of modern tankers is such that any uncharted depth under 30 metres or 15 fathoms may be sufficient importance to justify a radio message.
- 9. **Port Information** should be forwarded on Form MH 501a together with Form MH 501. Form MH 501a list the information required for Admiralty Sailing Directions and should be used as an *aide memoire*. Where there insufficient space on the form an additional sheet should be used.

Note: An acknowledgement of receipt will be sent and the information then used to the best advantage, which may mean immediate action or inclusion in revision in due course. When the Notice to Mariners is issued, the sender's vessel or name is quoted as sometimes happens the information is also received in foreign Notice to Mariners. Further communication should be expected only if the information is of outstanding value or has unusual features

HYDROGRAPHIC NOTE FOR PORT INFORMATION (To accompany Form MH 501)

Name (of ship or address of sender	
		Ref No
		Date
		•
1.	NAME OF PORT	
2.	GENERAL REMARKS	
۷.		
	Principal activities and trade Latest population figures and date	
	Number of ships or tonnage	
	handled per year Maximum size of vessel handled.	
	Copy of Port Handbook if	
	available	
3.	ANCHORAGES	
	Designation, depths holding ground, shelter afforded	
4.	PILOTAGE	
	A. He with far an arrange	
	Authority for requests. Embarkation position.	
	Regulations.	
5.	DIRECTIONS	
	Entry and berthing information	
	Tidal Streams. Navigational aids	
6.	TUGS	
	Number available and max. hp.	
7.	WHARVES	
	Names, number or positions.	
	Lengths. Depth alongside.	
	Height above Chart Datum	
	Facilities available	
8.	CARGO HANDLING	
	Container, lighters, Ro – Ro etc.	
9.	CRANES	
	Brief details and	
	max. capacity	
10.	REPAIRS	
	Hull, machinery and	
	underwater. Ship and boat yards.	
	Docking or shipping	
	facilities. Gives sizes of vessels	
	handled or dimensions.	
	Hard and ramps. Divers.	
11.	RESCUE AND DISTRESS	
	Salvage, lifeboat Coastguard, etc.	
12.	SUPPLIES	
	Fuel with type and quantities	
	available	

	Fresh water with rate of supply. Provisions.
13.	SERVICES
13.	SERVICES
	Medical
	De-ratting Consuls.
	Ship chandlery,
	compass adjustment,
	tank cleaning,
	hull painting.
14.	COMMUNICATIONS
	Road, rail and air
	services available.
	Nearest airport or airfield.
	Port radio and information
	service with frequencies and hours of operating.
15.	PORT AUTHORITY
	Designation, address
	and telephone number.
16.	SMALL CRAFT FACILITIES
	Information and facilities
	for small craft (e.g. yachts)
	visiting the port.
	Yacht Clubs, berth, etc.
17.	VIEWS
	Photographs (where permitted)
	of the approaches, leading marks,
	the entrance to the harbour, etc.
	Picture postcards may also be useful
	DC U3GIUI
Signati	ure of observer/reporter